團精連記已開車
承印中西文件
新辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

電話SEY.1113
副西字笠巴字粒發售

時狄國旗信箋兼有戚

遷鋪
廣告
雲哥 廣萬生
華埠

▲各貨特別平沽
啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽歷六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無悞
Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.
雲高華埠廣萬生披露

告廣粉米糯司公魚尤譚榮
英泩尤魚唐山糯米粉發行 米粉之小本號始創晒英鯆魚迄今開辦多年優蒙各勝顧惠賜各貨號由速東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選上座上白大糯米粘米運來自開機器搗粉偶搗各粉專做發行批價極廉而論該粉豈有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全擬粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與缺失味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嗜標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷 一打五元六毛
已上俱做發行
譚聲禮告啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮靴工精料實比美於西人所造之工無發售各款總統合脚靚皮靴號修整舊靴有紋索衣襪香蝕皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

▲接整水龍廣告
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命
電話詩慶叁九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
姊比布杭文披露

▲品珍館新張廣告
品茗最足怡情 珍饈惟期適口 故榮根風味 尚貽雅士 品題 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下楊以待
▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲喊線(詩慶)一五一九
本館主人披露

司理人阮本祝
號記章
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.
圖久遠交易仰其謀心為盼加信函即上西文門牌賜來無悞

清血鮮毒百草藥汁

賴血液以滋養若○液中涵有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡癤 爛成穴或癰疽班疹連綿不絕其原因或由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭傷殘疾者有之可不懼哉今本葯房一再研究採用各種專清○液善鮮蘊毒如筋骨酸痛膿瘡腫痛 潰爛成穴或下疳橫紋魚口便毒以及各種疥癩濕瘡班疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草葯汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健自新理固然也（服法）每次服一匙羹飯前早午点鐘用清水冲服每日三次此葯性質和平并無猛烈過劇之品對于腸胃臟腑全無防碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此葯全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此葯汁者只受其解除毒質清理○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也

凡人得以生長活潑者皆（○血代）

清血鮮毒百草藥汁 每罇一元五毛
每打銀十五元 寄費貴客自備

Eng Chow Co., 104 Pender, Street East Vancover, B. C.
▲總發行所雲高華埠五洲大葯房

自來血

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內變外患 不難救平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 況二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈發達 進步 爭衛以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 思才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 誰抱一積極進行之主義 為此後中華民國 爭大羣界上光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對寧貴之身軀 安得不求資助之法 以為後盾 譬如兵充足 前仆後起 況我國多病夫 久已受外人之諷刺輕視 不再圖強 方今人心 對於時局 可恥孰甚 大醉初醒 如好夢初覺 鼓血氣 奮精神 挽國家存亡 匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國為個人所積 個人強然後其國亦強 故為國家計 為個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角

人造自來血總發行所上海五洲大藥房

自來血總批發處雲高華埠片打街
（五）（洲）（大）（藥）（房）
ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C

雲哥 永安藥房 華埠
選辦各省地道藥材
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.
精製中西蘇糖
同昌記
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話矢贈二四〇四
雲高華 永安葯房司理人 楊金樹仝啓 葉君邦
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 膏打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗疳疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥罇五毛
止咳藥羌每兩二毛五
正野山花旗參即平沽

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.
專辦
祖國雜貨 油糖菜米
京菓海味
各江食料
日逐用品
送禮佳物
種種俱全
代理
省城廣福堂 靚參茸玉桂
香港大同朱 普救濟衆水
發售

雲高華埠 廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.
啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 喊線(詩慶)三零四六
司事人林栢旋 榮啟披露